

A Brassói Ujlap előfizetési ára:
 egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy óra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével mindennap
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjazásáért szorint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 45. SZ.
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. MATHEOVITS FERENC.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

A vidék Erzsébet szobrai.

(Brassó város nőegyleteinek figyelmébe.)

Ismeretes — mint annak idején lapunkban ismertettük, — hogy a magyar társadalom kegyeletes hálája mily imponáló módon nyilatkozott meg szeretőtt néhai királynéja iránt akkor, mikor arról volt szó, hogy királynéjának emlékét a hűséges magyar, a nagy királyné emlékéhez méltóan megörökítse. Három millió korona gyűlt be akkor az Erzsébet emlékműre, mely összeg minden reményt felülmúlt.

Már akkor gondolkozásra adott alkalmat a megnyilatkozó kegyelet hatalmas ereje, mert nyilvánvaló volt, hogy e 3 millió összeg tulsok egyetlen emlékmű felállításához. Akkor több irányban indult meg a mozgalom a fölös összeg hovaforrására nézve, mikor is Istók János szobrász konkrét indítványt tett arra, hogy a 3 millióból felesleges rész fordítottassék a vidéki városokban felállítandó Erzsébet szobrokra, mert ezáltal nemcsak a legméltóbban áldozna a nemzet a királynéja emlékének, de egyrészt több hazai művészt foglalkoztathatna, másrészt a vidék iránti elismerést is il-

lusztrálnák, mikor végre is a vidék mutatta ki a legméltóbban kegyeletét nagy királynéja emléke iránt.

Ugy tudjuk, hogy a vidéki városok akkor, mikor ez eszme felvetődött, mozgalmat is indítottak s mint hírlik, a szoborbizottság elnöke komolyan foglalkozik e tervvel, mely egyszerűsmind a vidék áldozatkészségének honorálása is volna.

Annak idején szóvá tettük s figyelmeztettük a Brassóban oly eredményekkel működő nőegyleteket, hogy előbb maguk közt, majd a nyilvánosság bevonásával indítsanak széleskörű akciót arra nézve, hogy az egyik szobrot Brassó kapja.

Sajnos azonban nőegyleteink el eddig ebben mit sem tettek, sőt nem is látjuk a mozgalomnak halvány csiráját sem, melytől valamit várhatnánk. Ez indít arra, hogy újól emlékeztetbe hozzuk az Erzsébet szobor ügyét, hisz alig van széles ez országban egyetlen város, melynek oly aktuális volna e kérdés, mint éppen Brassó.

E város az ország határszélén van s tagadhatatlanul a kultúra egyre fejlődő magas fokán áll. Exponált helyzete, nagy idegen forgalma mind mind amellet szólnak, hogy a legilletékesebb arra, hogy a nagykirályné

emlékét megőrizze s kegyeletének látható, érzékelhető formában adjon kifejezést.

Ezért a nőegyletek a kegyelet legszebb kulturumkáját végzik akkor, ha akcióba lépnek s együttes elhatározással, a nőt jellemző szívós kitartással, a nyilvánosság bevonásával hozzá látnak ahhoz, hogy a terv, mely irányadó köreinket komolyan foglalkoztatja testet öltson s a vidék is méltó emlékművel hódoljon a nagy királyné emlékének s hogy e szobrok egyikét Brassó kapja meg, mely kiváltságos helyzeténél fogva erre a legtöbb igényt tarthat.

Mi hisszük és bizunk nőegyleteink életrevalóságában s lelkes munkájában, hogy ez eszmét nemcsak magukévá teszik, de erős akaratukkal meg is valósítják.

És ezt el is várjuk . . . !

(Q)

Felelet a Gaz. Trans. cikkére.

Rossz információ, vagy rossz akarat?

A „Gazetta Transilvaniei“ című helyi napilap 1913. július 9-én (22) 148-ik számában azt írja, hogy az egyházmegyei zsinaton Majláth püspök kihirdette, hogy az Apostoli

Még egyszer a divatról.

A Brassói Ujlap* eredeti tárcája.
 (Folytatás és vége.)

Nem a divat következményei ám azok a lelki megnyilatkozások sem, melyeket Violette neki tulajdonít. — Az emberi lélek állandó változásai, fejlődése, termik azokat. Hiszen igaz, gyakran látunk eszméket felvetődni éppen úgy, mint ahogyan a ruha divat újdonságai keletkeznek, de ezeket nem a divat termi, nem a divatosságuk terjeszti, hanem az emberi lélek, mely állandóan alakul, fejlődik, keres, kutat az igazság után. — Szokásaink, s éppen azok, melyeket Violette felsorol, nagyrészt ilyen mélyen, ebben gyökereznek. — Hogy a mai ember nem csap hangos, nagy lakodalmat, annak éppen a mai ember kulturális fejlettsége, jobb izlése az oka, mely beláttatja velük, hogy a házasság szent ténye, teljesen két ember, legfeljebb egy család magánügye. — S talán célszerűségi, anyagi szempontok is játszanak itt közre. — S a temetések? — Nem a divat az, mely a könyveket visszafojtja, hanem talán inkább a kultur ember lelki érzékenysége, aki örömet, bánatát féltékenyen őrzi a profán szemektől. S hányan vagyunk, kik éppen akkor nem tudunk, nem birunk sirni, mikor a legnagyobb fá-

dalom szorítja össze keblünket, mikor áldás, megkönnyebbülés volna a sirás. — De meg a hangos fájdalomnyilvánítás nem is mindig az igazi gyász jele. — S itt éppen a nép gyermekeire hivatkozom, kiket egy haláleset kevésbé rendit meg, mint egy hasznos háziállat elpusztulása, s mégis hangos jajveszékkel kísérik halottjukat utolsó útjára, éppen nem őszinte fájdalomból, hanem bizonyos álszeméremből, félreismert kötelességből.

Nem a divat következménye az sem, hogy a színházban nem nevet a közönség, az u. n. uri közönség annyit, mint a karzat publikuma.

Kulturális különbségben gyökerezik ez is. — A művelt embert nehezebb elszorakoztatni, megnevetetni, mint a nép gyermekét; — amint hogy a kis gyermeket mulattatja, megvigasztalja a csörgő-báb is, míg a felnőttnak sokkal nagyobbak ez irányban az igényei. — A földszint első sorának, s a páholyoknak a közönsége is mulat és kacag ám egy-egy igazán jó ötleten, s talán ha ekkor figyelnek meg a karzat közönségét, látnók, hogy az nem nevet, vagy aki nevet, azért teszi, mert látja amazoktól, s nem akar mögöttük maradni.

Szóval ezeket a dolgokat nem a divat szülte, s ezek talán nem is hibák, nem is bűnök.

Ezek nem bűnei a divatnak, illetve nem a divat következményei. — Egyetlen káros következménye, s ebben Violettek van igaza, a határtalanul nagy fényűzés; — mely aztán a maga esztelenségeivel, káros következményeivel elfeledtetni velünk mind azt a jót, amit éppen a divat idéz elő, t. i. széperzékünk művelődését, az ipar, kereskedelem fejlődését és ezzel a gazdasági élet felvirágzását, amit oly világosan mutat Franciaország ipari fejlettsége is. Az egyesek túlzásai, kulturátlansága teszi az embert a divat, jobban mondva a fényűzés rabjává, az anyagi romlás áldozatává.

Amig ugyanis lesznek hölgyek, akiknek zsarnoka lévén a divat, s akik nem számolnak az anyagiakkal s éppen annyit akarnak költeni, mint a kétszerannyi jövedelemmel rendelkezők, addig meg lesznek a divat áldozatai is, — az anyagi gondok, sulya alatt görnyedő férjek, — a tönkrement családok. — Hogy ez azonban így ne lehessen, erre vonatkozólag csak egyet mondhatok, megfontolva Violette célszerű józan elmékedéseit, intelmeit, azt t. i., hogy ahol nincs rabszolga, ott nincs zsarnok, s viszont nincs rabszolga ott, ahol igazi, félre nem értett kultúra van.

szentszék oly értelmű döntést hozott, hogy a görög kath. hívek tetszésük szerint átmehetnek saját egyházuk kebeléből a római katolikus egyházba, amely ma vér és nyelv szerint a magyarok egyháza és hogy ez az átlépés, helyesebben szertartás (ritus) változtatás nincs többé semmi alakisághoz kötve, elegendő lévén annak érvényességéhez az átlépni óhajtó egyházi hatóságának egyszerű értesítése.

A „Gazetta Transilvaniei” hiradása ebben az alakban nem felel meg a valóságnak és csak a mindenütt magyarosítást sejtő román sajtó izgatottságával magyarázható a zsinaton elhangzott főpásztori nyilatkozat illetően kiforgatása a maga valóságából.

A ritus változtatás tekintetében ma ugyanazok az egyházi szabályok vannak érvényben, amelyeket eddig követett a gyakorlat, vagyis szükséges ma is rendes körülmények között mindkét egyházi hatóság beleegyezése, szükséges valamely komoly ok és a szentszék határozata, engedélye, mely a hitelesítés kongregációjának rescriptuma alakjában adatik ki.

A püspökmegyei zsinaton mindössze az történt, hogy egyes lelkészek panaszos felszólalására, miszerint a görög rítusu egyházi hatóság által támasztott nehézségek miatt a szertartást változtatni kívánók néha a hithagyás veszedelmébe esnek s mint hithagyottak hálnak meg, Majláth erdélyi püspök az aggodók megnyugtására kijelentette, hogy a Szent Atyától kapott írásbeli felhatalmazás alapján olyan esetekben, midőn a késelemből lelki veszedelem származhatik (periculum in mora), tehát midőn az átlépni óhajtó halálától lehet tartani, a rendes eljárás befejezése előtt, ennél fogva csak igen kivételes esetekben ilyen veszedelemben forgó lelkeket jogosult átvenni a latin rítusra a görög szertartásu egyházi hatóság engedélye nélkül is.

Ennyit a Gazettának, miből megtanulhatja azt, hogy előbb szerezzen jó információt s csak azután írjon. Egyébként nagyon sajnáljuk magyar szempontból a törvény ilyen nemű intézkedését, bár megnyugsunk abban, mert, sajna, nálunk a görög egyházból oláh nemzeti egyházat csináltak, ami pedig alapjában helytelen és lehetetlen.

Ezt is tudnia kellene a Gazettának.
Sapienti sat!

A Székely-Társaságok Szövetségének VIII. rendes közgyűlése Előpatakon.

A tegnapi nap folyamán küldte szét a Székely-Társaságok Szövetségének elnöksége az Előpatakon tartandó VIII. rendes közgyűlésének meghívóját.

A közgyűlés f. évi augusztus hó 25-én lesz Előpatakon fűrdőn s ezért a rendezőbizottság arra kéri a résztvevőket, hogy aug. 10-ig részvételüket jelentsék be. (Brassóban

jelentkezni lehet f. hó 9-ig Bokor Andrásnál, a Székely-Társaság gazdájánál. Kut-u. 11. sz.)

A beküldött meghívóból kiemeljük a következő tudnivalókat: Kocsik Földvár és Sepsiszentgyörgy állomáson állnak rendelkezésre. Az utóbbi hely biztosabb. A kocsik ára 6—8 korona.

A közgyűlés tagjait Előpatakon díjtalanul szállásolják el.

A közgyűlés 33 százalékos kedvezményes jegyet ad ki. Aki ilyenre reflektál, aug. 12-ig jelentse be az elnökségnél.

24-én este ismerkedés a fűrdő nagyvendéglőjében.

25-én d. e. közgyűlés a következő tárgysorozattal:

1. A közgyűlés megnyitása délelőtt 9 órakor Deák Lajos kir. tan. elnök által.

2. Elnöki előterjesztések, jegyzőkönyvvezetők és hitelesítők kiküldése.

3. A tagegyesületek képviselőinek igazolása.

4. Titkári jelentés a Szövetség évi működéséről. Beterjeszti: Máthé József főtitkár.

5. A székely néprajz és a székely néprajzi muzeum (Tervezet) címen előadást tart Dr. Hermann Antal kolozsvári egyetemi m. tanár, az EKE muzeum tb. igazgatója.

6. Előpatakon fűrdő fejlődése és története címen előadást tart Imets Ernő fűrdőigazgató.

7. Háromszékvármegye közoktatásügyének fejlődése 10 év alatt és mai állapota. Előadó Papp György kir. s. tanfelügyelő.

8. Háromszékvármegye mezőgazdasági ismertetése. Előadó Sipos Samu nyug. árva-házi igazgató.

9. Számadás-költségvetés ügye. Előadó Hints Sándor pénztáros.

10. Indítványok, melyek 8 nappal a közgyűlés előtt írásban adandók be az elnökséghez.

11. A jövő évi közgyűlés helyének megállapítása.

12. A közgyűlés bezárása.

Déli fél 2 órakor közebed, melyen egy teríték ára 6 korona.

A közgyűlés tartama alatt a vendégek az étkezésnél 20 százalék engedményt kapnak.

Mindenki ismeri a Székely-Társaságok működésének kulturális, nemzetközi missióját s azért bizunk abban, hogy e VIII. közgyűlés is méltó helyet foglal el majd a Székely-Társaság közgyűlésének életében s valóra fogja váltani azokat az eszméket, melyeket célul maga elé tűzött.

Színház.

Heti műsor:

Kedden, aug. 5-én először: A Sarkantyú, színmű-ujdonság 3 felvonásban, írták Gábor Andor és Liptai J.

Szerdán, aug. 6-án: Cigánybáró nagy operette 3 felvonásban, írta Strauss János.

Csütörtökön, aug. 7-én; A Cárnök színmű 3 felvonásban, írták Biró Lajos és Lengyel Menyhért.

Pénteken, aug. 8-án először: A Cigányprimás. operette-ujdonság 3 felvonásban, ír-

ták Grünbaum és Wilhelm, zenéjét szerizette Kálmán Imre.

Szombaton, aug. 9-én másodsor: Cigányprimás, operette.

Vasárnap, aug. 10-én két előadás; délután félhelyárral: A falu rossza, énekes népszínmű 3 felvonásban. Irta Tóth Ede; este harmadsor: Cigányprimás.

Hétfőn, aug. 11-én negyedsor: Cigányprimás operette.

Kedden, aug. 12-én ötödsor: Cigányprimás operette.

Hoffmann meséi.

Az örökszépnek kultusza is örök. E sarkalatos esztétikai tétel jegyében folyt le a tegnapi előadás is. Offenbachnak zeneileg utólérhetetlen remeke tegnap is telt házat vonzott, bár alig lehetett ott valaki, aki ennek szépségeit már többször nem élvezte volna. A sikerült előadásnak három kiemelkedő mozzanata volt: a Várad Margit, Serfőzy György és Barna Andor alakítása. Várad Margit régi, kedves ismerősünk. Gyönyörű hangja, a művészi színvonalán álló énektechnikája, játékának utólérhetetlen bája ezuttal is elsőrangot nyújtott. Barna is szépen játszott s csakugy csillogtatta rokonszenves hangjának fényét. Új volt Serfőzy György Lindorf hármas szerepében. Ugy tudjuk, ez az első nagyobb szabású szereplése, s konstátáljuk, hogy ez igen sikeres volt. Hangjában nélkülöztlük ugyan itt-ott a hatalmasabb dinamikai erőt, de ezt pótolta hangjának, főleg a mélyebb fekvésekben való gyönyörű zengése, precíz énektudása és játékának drámaisága. A közönség teljes rokonszennvel fogadta és sokat tapsolta. Az előadás összességéről, karénekekről, zenekari kíséretéről, valamint a többi szerep betöltőiről, főleg a kabinet-alakítást Tihanyi Vilmosról csak jót írhatunk. (W. V. dr.)

Cigány báró. Strauss János közkedvelt, örökbecsű operettejét szerdán eleveníti föl a társulat a főszerepekben Várad Margit, Hornyai Janka, Bárdos Irma, Vágóné, Barna Andor, Herczeg és Tihanyival.

Cárnó. Fái Flóra bucsuja előtt már csupán a Cárnó nagy arányú szerepében lép fel. Lengyel Menyhért és Biró Lajos eme nagyszerű darabja egyike azon kevés magyar termékeknek, melyek a külföldi színpadokon elterjedve a magyar névnek dicsőséget szereztek. A Cárnó csütörtöki előadásán Fái Flórán kívül a főszerepeket Abonyi, Földvári, S. Szilágyi Rózsi, Herczeg, Barna, Harsányi, Serfőzy, stb. látják el.

Cigányprimás. Kálmán Imrének a Tatárjárás és Obsitos hirneves szerzőjének legújabb operetteje a bécsi színpadokról indult világhírű hódító útjára. A Cigányprimás uralta az elmúlt télen az operette színpadokat úgy a külföldön, mint bent az országban, így hát érthető az az óriási érdeklődés, mely a Cigányprimás előadásai iránt mindenütt megnyilvánult. A librettisták a hetvenes évek hirneves cigányprimását, Rácz Palit 36 gyermekével állították az események központjába, változatos és kalandos életének sok vidám

Bernwieser Károly fogászati műterme.

Vár-utca 46. sz. (Continental szálloda mellett.)

Műteem modern fogpótlásokra.

Különleges készítése: Aranyhidaknak és aranykoronáknak. — Átalakítások és javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

epizódját elevenítették fel. A címszerepet az öreg Ráczi Pálit minden este Tihanyi alakítja, a leányát Sárít Hornyai és Várady sorrend szerint felváltva játsszák (azonban mindkét primadonna minden este játszik az előadásban), 36-ik Ráczi Laczit a „cigánykirályt” Barna Andor személyesíti. Vezető szerepeket játszanak még minden előadásban, Pataky, Baghy, Bárdos Irma, Sziklai stb.

NAPIHIREK

Csak egy kis

rongy... s nekünk mégis több... az életnél... a becsületnél... A nemzeti öntudat s becsület jelvénye... és sajna nekünk... csak egy semmi... csak egy szines... rongy darab...

Mit is mondjak...? Nagyszébenben a rendőrség elkobozta... az oláh nemzeti színű zászlót... egy maroknyi... fanatikus tömeg... dühöngő... véres kitörése közt... Ugyanakkor ez a fel-dühödött tömeg... összetépte... sárba tiporta... piszkos csizmájának sarkával tapodta... a magyar állam színét... a magyar becsület... a magyar érzés szent szimbolumát... a magyar zászlót... anélkül, hogy csak egy tiltakozó hang hallatszott volna... ezért...

És az itt történt nálunk... Magyarországon... azon a földön... melynek minden röge párolgó... piros... magyar vértől itatott... mely ezer év küzdelmével vivott magának ki becsülést... s mely ahhoz a kis... háromszínű rongyhoz... a nemzeti zászlóhoz fűzte... becsületét...

És tette ezt egy idegen... mely a magyar nemzet földjén... a magyar nemzet zsirján hizlalta magát... kit dédelgettünk... kebleinken melenggettünk... s ki évszázadok óta... hálátlan kigyó módjára... harapta... tépte nemzetünk testét... s mi azt némán... gyáván... hangtalanul türtük...

Mi az oka ennek...? Ki is tudná megmondani...? Mi feláldoztuk érte... földjeinek... érzéseinket... nyelvünket... és hiába...

Forrongó vérünk... ökölbe szorította öklünket... és mi lehűtöttük forró vérünket s jobbunkat nyujtottuk... És hiába...

A meg nem értést még csak elviseltük volna... de a brutálítás durvasága... kell, hogy sértsen... kell, hogy bántson... kell, hogy felkorbácsolja vérünket... kell, hogy ostort ragadjunk... és kiűzzük nemzeti életünk kufárait... Kell... És mi még se tesszük... Azt a felbőszült tömeget... talán meg fogják büntetni... mert idegen szinnel tüntetett... de nem lesz bántódásuk... mert meggyalázták a nemzeti becsület szimbolumát...

S te jó... magyar Génius... ki évezreden át... védted népünket... csak fordítsd el arcod... csak hullasd könnyeid... ez a te magyar néped... s igaza van a költőnek... Az a nemzet, mely nem tud méltó lenni multjához... szent szimbolumához... mely a becsülete... méltó a halálra...

S mi... talán... már nagyon közel vagyunk... ahhoz...

(=)

Visszaküldött alapszabály. A m. kir. belügyminiszter a Brassóvármegyei tisztii nyugdíj-szabályrendeletet kiegészítés végett visszaküldötte.

A szász egyetem tagjainak választása. A szász egyetem közgyűlés tagjainak 3 évi mandátumának bekövetkezett lejártával az egyetem közgyűlés tagjainak választása Brassóban augusztus hó 19-ére lett kijelölve. Választási helység a városi tanácsház nagyterme.

Nagy betörés Szászvároson. A szászvárosi rendőrség ma táviratilag értesítette a brassói rendőrkapitányságot, hogy ott f. hó 3-ától 4-ére terjedő éjjel ismeretlen tettesek betörték Girchaller János ékszerész üzletébe s onnan több ékszer, több női és férfi briliáns gyűrűt, férfi és női aranyórát, láncot, karperecet loptak el. A tettesek a pincéből furó és fűrészszel az üzlet padlóján lyukat vágtak ki s hatoltak be az üzletbe. A brassói rendőrség a nyomozatot bevezette. A kár 14—18000 korona.

Állategészségügy. Az alispáni hivatalhoz érkezett jelentés szerint Szászveresmar-ton a sercegő üszök állatbetegség fellépett.

Nincs kolera. A belügyminiszterium a Budapesti Tudósító útján közli, hogy Temesszigeten július hó 25-ike óta újabb koleragyanus megbetegedés nem fordult elő.

Az egységes középiskola felé. Jankovics Béla vallás- és közoktatásügyi miniszter tudva-levőleg híve az egységes középiskola eszmé-jének és mint a K. É. jelenti, már a legközelebbi jövőben meg is akarja valósítani a nagyjelentőségű reformot. A miniszter szán-déka szerint ugyanis a középiskola alsó négy osztályba a gyakorlati élet által megkövetelt tananyagot egységes program szerint fogja kultiválni és ennek alapján fogja előkészíteni a tanulót arra, hogy az ötödik osztálytól kezdve válasszon magának életpályát. Az egységes középiskola nagy súlyt helyez majd az élőnyelvek, különösen a német nyelv tanítására. A latin nyelvet csak a felsőbb osztályokban fogják tanítani azok részére, akiknek szükségük lesz rá.

Kolera Romániában. Bukarestből írják: Szombaton este a fővárosban az a hír terjedt el, hogy a közelben fekvő Stefanesti községben több személy kolerában meghalt. A hírt az esti órákban hivatalosan is megerősítették. Stefanestiben a kolera a cigányrészben ütötte fel tanyáját. 2 cigány meghalt, többen betegen fekusznak. Ugyancsak kolera megbetegedések fordultak elő Robanesti községben is. Mindkét községet katonaság vette körül s nevezett községekből senkit sem engednek ki. A Bulgáriában tartózkodó román katonák közül is többen betegedtek meg kolerában, kiket a csapattól teljesen elkülönítettek. (A Stefanestiben előfordult koleraesetekről ma Brassóvármegye alispánját hivatalosan is értesítették.)

Táviratok.

Lugos, aug. 5.

Vasárnap éjjel a Temes megint kiöntött. Több utca víz alatt van. Ugyancsak kiöntött a Cserna is s több házat s gyárat öntött el. Tegnap éjjel a téglagyár kigyuladt, de víz miatt nem volt megközelíthető s így teljesen leégett.

Bukarest, aug. 5.

A román s bolgár megegyezés, továbbá, hogy a fegyverszünetet 3 napra meghosszabbították, jó reményt nyujtanak a békére. Általában az a vélemény uralkodik, hogy a békére azért is szükség van, mert a hadviselő felek kimerültek. A legnagyobb nehézséget a Kavalla kérdés okozza, melyet Bukarestben függőben hagynak s a nagyhatalmakra bizzák.

A szerbek és bolgárok kölcsönösen kell engedjenek s így egy közep-határt Vardar Sturma közt megállapítaniok.

Tegnap délután megint tárgyal-tak a követek a román delegátusokkal. Görög körökben az hallatszik, hogy ők nem engednek s így előha-ladás nem történt.

Ma Konstanza és Konstantinápoly közt a hajó forgalom helyreállt.

Páris, aug. 5.

A képviselőválasztások a 3 éves szolgálat hiveire rosszul ütnek ki. Ed-dig 66 mandátumot vesztek el, mi-ből a radikális szocialisták 42-t nyer-tek. Ezek a legveszedelmesebb anti-militaristák Jaures vezetése alatt.

London, aug. 5.

A mai reunió az utolsó. Ezen vég-leg döntenek az albán határról s az égei szigetekről. Ez annyit jelent, hogy a szigetek Görögország birtokában ma-radnak Tenedost és Imbrost kivéve, melyek Törökországiéi maradnak.

Athén, aug. 5.

A görögök vesztesége az utóbbi ütközetekben 35 ezer ember s így a sereg 40 százaléka harcképtelen.

Szófia, aug. 5.

A görög sereg a bolgárokkal szem-ben majdnem minden vonalon vissza-szorult s csak keveset hagytak őrsé-gen is a fegyverszünet beálltával.

Róma, aug. 5.

A pápa Öszentsége tegnap ünne-pelte 10 éves pápai jubileumát. Reg-gel csendes misét mondott s közvetlen környezetének jókivánatait fogadta.

Szerajevó, aug. 5.

A folytonos skandalumok s ren-detlenség miatt, az izlam egyesületet feloszlatták. Vagyona a Baku alapba ment át.

Egy férfi szoba butor

elutazás miatt olcsó áron

eladó.

Értekezni lehet a „Brassói Ujlap” szer-kesztőségében. (Kapu-utca 45.)

Ajánlható cégek Brassóban:

Lázár Mór

Weisz-Mihály-u. 3.
Órás és aranyműves.

Arany- és ezüstnemű javítást, vagy átalakítást, órák igazítását elvállalja felelősség mellett jutányos áron. Régi arany és ezüstneműt, órákat becsereél újakkal. Tört ékszereket vesz a legmagasabb áron.

Arany- és ékszerjavító műhelyek:

Fachat Gyula,
Fekete-utca 33. Megbízhatóan készít minden szakmába vágó munkát.

Rasztalosok:

Kiss Balázs,
Közép-utca 24. Épület- és butorasztalos. Minden szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

Orbán András,
Fekete-utca 8. Épület- és butorasztalos. Elvállal minden szakmába vágó munkát olcsó áron.

Butorraktarak:

Zachariás Márton,
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Telefon interurbán 492.

Cipészek:

Ardeleán Szilárd,
Weisz-Mihály-utca 20. Elvállal minden szakmába vágó munkákat, javításokat szolid árak mellett.

Both József,
Weisz-Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan eszközöl.

Borsovitzy Lajos,
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a legolcsóbb áron elfogad.

Nagy Ferenc,
Weisz-Mihály-utca 33. Saját készítményű és kész férfi-, női- és gyermekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid áron végez.

Veress Vilmos,
Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermekcipők nagy raktára. Amerikai cipők és választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

Schmilovsky János,
Kórház-utca 33. Elvállal férfi-, női- és gyermekcipők készítését tartós és csinos kivitelben. Szolid árak mellett javításokat gyorsan és pontosan eszközöl. Kívánatra megrendelés végett hához is elmegy.

Déligyümölcs, zöldség:

Gingold Testvérek,
Hirscher-u. 4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, iüszér, friss és sós halak, valódi kóser-italok.

Divatáru-kereskedők:

Graef Testvérek,
Kolostor-utca 9. Uri és női divatruház. Az összes bluzokat és napernyőket minden áron kiárusítja. Újdonság elegáns férfi nyakkendőben és fémerneműekben.

Drogériák:

Kraft és Herberth,
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképezési cikkek raktára.

Bűtlet és butor mázoló és fényező:

Boka D. és Résznoevan,
műhely Vár-u. 2. Mindennemű modern munkát szolid áron készítenek.

Éttermek:

Európa szálló étterme,
Kolostor-utca 9. Elismerett jó konyha. Kitűnő italok. Pilseni őstörzs sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

Sétatéri vendéglő.
Elsőrendű konyha. Kitűnő italok. Dreher-féle korona sör.

Vigadó (Redout) étterme,
Hirscher-utca. Bérlo: Gottsmann Ede. Kitűnő konyha. Pilseni sör. Jó borok

Fényképezés:

Ambrus Antal,
Hosszu-utca 16. Fényképezési és nagyító-műterem. 10 drb. fényképes levelező-lap 2 kor. 3. drb. visít-fénykép és 5 fénykép-levelező-lap, összesen 8 drb. ára 3. K. Vasutasoknak igazolványi fényképek jutányosan és gyorsan eszközöltenek. Elvállal minden szakmába vágó munkákat jutányos ár mellett.

Gust H.,
Buzasor 8. Fényképezési és nagyító műterem.

Kovács Sándor,
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. remek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-York stb. stereoskopkal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

Férfiszabók:

Barabás Dániel,
Kórház-utca 10. Csinos kivitel. Tartós munka.

Héjjas J.,
Hirscher-utca 28. Elvállal minden szakmába vágó munkákat.

Mihály Jenő,
Lensor 26. szám. Elvállalja polgári és egyenruhák készítését.

Sebestyén János,
Kórház-utca 44. Férfi-divat szabó.

Tellmann Béla,
Lópiac 1. Angol uri szabóság.

Czellecz István,
Hirscher-utca 7. Elvállalja a legdivatosabb uriöltönyök elkészítését jótállás mellett.

Férfiszabó üzletek:

Bartha Mihály,
Tehénpiac 4. Divatos szabás, elsőrangú kivitel, jutányos árak.

Buca György,
Porond-utca 45. Intézeti egyenruha vállalat, szövetraktár, csinos szabás, szolid kiszolgálás.

Kósa Albert,
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

Lengyel Gyula,
Hosszu-utca 14. Egyenruházati intézet. Katonai felszerelések raktára.

Szöcs György,
Weisz Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruházati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

Festék-kereskedések:

Arsu Miklós,
Hosszu-utca 9. Szobafestő és mázoló, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

Gázfelszerelési cikkek:

Rádium gázszelende,
Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gázvilágítási felszerelések. Csillárok gyári árak mellett. Lámpák jókarban tartása elvállaltatik.

Géplakatosok:

Copony György,
Villa-utca 3. Hentes-utca 4. Motorüzemre berendezett lakatos műhely. Nagy választék mindenfélé konyhatűzőben. Elvállal mindennemű lakatos-munkát szolid árak mellett.

Gyertyagyárak:

Peteu János,
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó áron.

Gépraktárak:

Wetzel Ottó,
Weisz Mihály-utca 30. Saját mechanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffnerad és Kosmos-kerékpárok.

Rávéházak:

Jordáche György,
az alsó sétatéri pavillon bérloje. Mindennap városi zenekar játszik. Hideg buffet, kitűnő italok.

Rávémérések:

Horváth Józsefné,
Hirscher-utca 24.

Kárpitosok:

Vajda Gyula,
Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-különlegességek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat minden stílusban.

Kefegyártók:

Incze Károly,
Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tartozó más cikkek jutányos áron beszerezhetők.

Löser L. p. pr. Richlovits A.,
Hirscher-utca 17. Hol mindennemű e szakmába vágó cikkek a legjutányosabb áron kaphatók.

Zeides Alfréd,
Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindentajta ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cikkekben. Szolid kiszolgálás! Viszonteladókknak árengedmény.

Benigal Sándor,
Kapu-utca 9-11. Ujjonnan berendezett üzlet. Legnagyobb választék minden e szakmához tartozó árukban szolid kiszolgálás mellett. Viszonteladókknak megfelelő árengedményt ad.

Kétfüzetek:

R. Mihaletz utóda,
Kapu-utca 13. Első brassói kefeüzlet. Alapított 1875. Eladás nagyban és kicsinyben. Viszonteladókknak árengedményben részestülnek.

Kocsi- és kerékgyártók:

Márton Albert,
Hosszu-utca 56. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkákat mérsékelt áron.

Rocsi-kárpitos és fényező:

Subutz Dénes,
Közép-utca 41 a). Elvállal minden e szakmához tartozó munkát jutányos áron mellett.

Römüves-mesterek:

Moldován György,
Szent Miklós-utca 6 b). Budapesti kitűnő eredménnyel oklevelet nyert kőművesmester. Elvállalja templomok, házak építését és javítását. Költséglelőirányzat és tervek készítése. Vidéki meghívásra személyesen odautazik.

Rovácsok:

Kelemen Lázár,
Hosszu-utca 56. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkákat mérsékelt áron.

Szakács József
Közép-utca 41 a). Elvállal minden e szakmába vágó munkát és javítást jutányos áron mellett. Kész kocsi kapható.

Köszörüs és késesek:

Durighello L.,
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru köszörülde motor üzemre. Javítások olcsón és pontosan eszközöltenek.

Kötélgyártó:

Hertrich József,
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árak mellett. Viszonteladókknak árengedmény.

Mechanikus:

Littmann Róbert,
Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gramofon javító műhely.

Mosóda és fényvasaló intézet:

Nicolescu Ilona,
Kut-utca 23. Különlegesség. Függöny, bluz és mindenfélé nyári ruha mosás és vasalás felelősség mellett.

Női fodrászok:

Ludovica Soos,
Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfizetésre vagy alkalmakra elvállaltatik a legdivatosabb formában szép kivitelben. Kihullott haj megvételre kerestetik.

Női fűző-üzlet:

Hurtig M. özvegye,
Hirscher-u. 6.

Órás és ékszerészek:

Gantz József
Fekete-utca 33. Minden e szakmába vágó óra és ékszer-eladás. Elvállal javításokat pontosan és olcsón.

Szjiggyártók:

Mooser Mihály,
Hosszu-utca 37. Szjiggyártó, nyerges és bőrdöndős. Minden e szakmába vágó cikkek raktára. Megrendeléseket és javításokat elvállal.

Szűcsök:

Szabó Béni,
Kórház-utca 11. Jutányos áron fogad el szőrmérukat molykár elleni megóvás végett felelősség mell. tt.

Szobafestők:

Farkas E. Sándor,
Kórház-utca 35. Elvállal minden e szakmába vágó munkát, modern kivitel és szolid árak mellett. Poloska irtást saját módszere szerint vállal felelősség mellett.

Turó és káskavál-sajt-gyárak:

Manu Tódor,
Hátulsó-u. 42. -- Hetivásárokon a piacon árusít.

Vegyeshereskedések:

Herz-féle vegyeshereskedés,
Hosszu-utca 90. Korai veteményfélék naponta frissen érkeznek. 4 év óta fennálló tejraktár. Állandó előfizetők egész éven át tehentejet 21 filléren, bivalytejet 30 filléért kapják. Tiszta kezelés. Telefon 213.

Vegyítisztítók:

Schmitz József,
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Csapkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

Vendéglők:

Alsó Warte vendéglő,
(Brassó) és Bartha-féle vendéglő (Hosszufalu) bérloje Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó konyha, kitűnő italok, kőbányai és Czelli sör.

Jian-féle vendéglő,
Lópiac 15. Izletes konyha, kitűnő italok. Czelli-sör pohár és üvegekben. Előfizetéseket étkezésre házon kívül is elfogad mérsékelt árak mellett.

Vésnökök:

Nähmajer Ferenc,
Weisz Mihály-utca 17. Pecsénymók, cimerek legjobb kivitelben készülnek.

Sole Lipót,
Rugyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogramok és a szabdalmozott marhalevel-szárzabélyegző készülékek gyártója. Kolostor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben. Telefon 5-35.